

1 Iniziare la lettura da qui

Congratulazioni...

per aver scelto una stampante per etichette Tally Dascom.

Leggere questa Guida introduttiva in modo da acquisire dimestichezza con la stampante e il suo funzionamento. Questa stampante per etichette, sofisticata ma facile da utilizzare, offre semplicità di caricamento dei supporti, rapidità di connessione e un efficace sistema di configurazione del menu.

Questa guida contiene istruzioni sul disimballaggio, la connessione al computer e l'installazione dei supporti, nonché la descrizione di una rapida procedura di autodiagnostica che consente di verificare il funzionamento della stampante.

Sicurezza

Accertarsi innanzi tutto di aver letto le istruzioni sulla sicurezza descritte all'inizio di questa guida e, in modo più dettagliato, nel manuale per l'utente incluso nel CD-ROM. La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza potrebbe causare seri danni all'utente e all'ambiente.

Disimballaggio della stampante

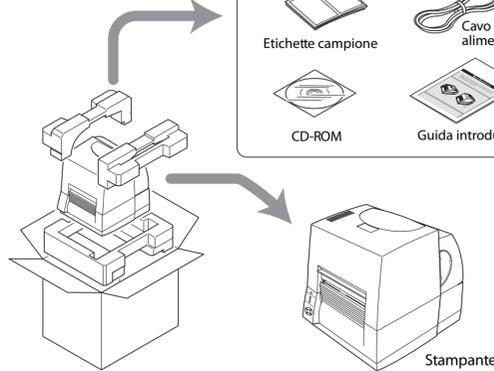
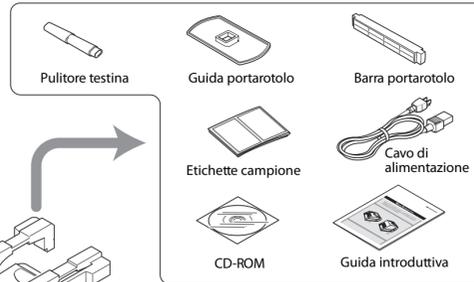
- Disimballare con attenzione la stampante e verificare che tutti i componenti illustrati nella figura qui a fianco siano presenti nella scatola. È possibile che il fornitore Tally Dascom abbia aggiunto ulteriori componenti necessari all'installazione specifica della stampante dell'utente, quali CD-ROM, cavo o manuali. Le istruzioni specifiche relative a questi componenti saranno incluse all'interno delle singole confezioni.
- In caso di domande o di componenti mancanti, rivolgersi in prima istanza al fornitore. Oppure, utilizzare le informazioni di contatto fornite sul retro di questa Guida introduttiva per contattare gli uffici Tally Dascom delle diverse aree.
- Alla consegna, il coperchio superiore della stampante sarà fissato con del nastro adesivo. Rimuovere i due pezzi di nastro adesivo situati sui due lati del coperchio superiore, quindi sollevare il coperchio e spostarlo all'indietro per aprirlo.
- Un'ulteriore striscia di nastro adesivo è stata utilizzata per mantenere chiuso il meccanismo durante la spedizione. Per rimuovere il nastro adesivo e la carta attaccata, staccare delicatamente l'involucro di plastica.

Contenuto di base della confezione

I seguenti componenti sono presenti soltanto nelle confezioni dei modelli 7206 e 7206-300:

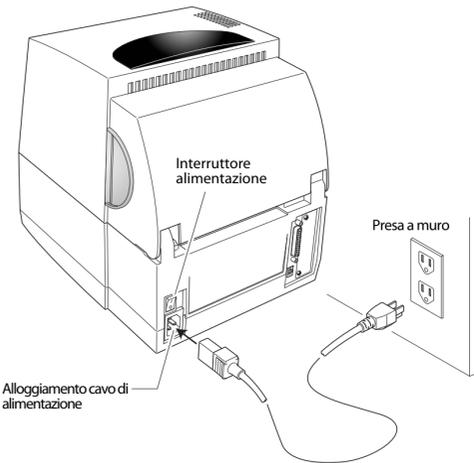


I seguenti componenti sono presenti in tutte le confezioni:



2 Collegamento all'alimentazione

- Verificare che l'interruttore dell'alimentazione della stampante sia in posizione OFF.
- Collegare il connettore del cavo di alimentazione al relativo alloggiamento nella stampante.
- Introdurre la spina del cavo di alimentazione nella presa a muro.



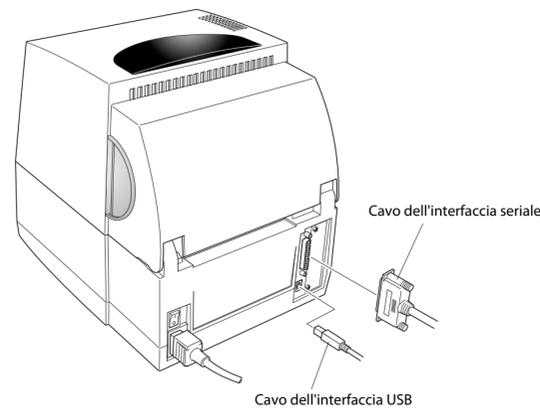
Attenzione Utilizzare una presa a muro idonea per spine a tre poli in modo da evitare l'accumulo di elettricità statica e il conseguente rischio di scosse elettriche.

Collegamento al computer

Questo prodotto è dotato di due interfacce che possono essere utilizzate per ricevere dati di stampa: una porta seriale (RS232C) e una porta USB (USB1.1). È possibile chiedere al proprio fornitore di aggiungere un'interfaccia Ethernet interna, parallela IEEE1284 o LAN Wireless. Nel caso sia utilizzata un'interfaccia di rete opzionale, contattate il vostro rivenditore di Tally Dascom.

Per collegare il cavo, procedere in questo modo:

- Spegnerne gli interruttori di alimentazione della stampante e del computer.
- Collegare un'estremità del cavo di interfaccia al connettore dell'interfaccia posto sul retro della stampante e assicurarli con fermi o viti di fissaggio, se disponibili.
- Collegare l'altra estremità del cavo di interfaccia al connettore dell'interfaccia posto sul computer e assicurarli con fermi o viti di fissaggio, se disponibili.



Ulteriori informazioni . . .

Per maggiori informazioni e istruzioni più dettagliate sull'uso della stampante, consultare il manuale dell'utente incluso nel CD-ROM fornito con la stampante. In alternativa, è possibile scaricare il manuale e informazioni aggiuntive dai siti Web di Tally Dascom indicati sotto

DASCOM REPRESENTATIVES

GERMANY
DASCOM Europe GmbH
Heuweg 3
D-89079 Ulm
Deutschland
Tel.: +49 (0) 731 2075 0
Fax: +49 (0) 731 2075 100
www.dascom.com

FRANCE
DASCOM Europe GmbH
117 Avenue Victor Hugo
92100 Boulogne-Billancourt
France
Phone: +33 (1)73 02 51 98
www.dascom.com

UNITED KINGDOM
DASCOM GB Ltd
ViewPoint, Basing View,
Basingstoke, Hampshire
RG21 4RG, England
Phone: +44 (0) 1256 481481
Fax: +44 (0) 1256 481400
www.dascom.com

RUSSIA and CIS
DASCOM Europe GmbH
Representation Moscow
Leninsky Prospekt 95a, Office 322
119313 Moscow, Russian Federation
Phone: +7 (495) 984 70 65
Fax: +7 (495) 984 56 42
www.dascom.com

SINGAPORE
DASCOM AP Pte Ltd
63 Hillview Avenue
#08-22, Lam Soon Industrial Building
Singapore 669569
Phone: +65 6760 8833
Fax: +65 6760 1066
www.dascom.com

CEE
DASCOM Europe GmbH
Europaring F15 301
2345 Brunn a. G.
Austria
Phone: +43 (1) 236 01 70 10
www.dascom.com

AMERICAS
DASCOM Americas Corporation
421 W. Main Street
Waynesboro, VA 22980
USA
Phone: +1 (877) 434 13 77
www.dascom.com

All rights reserved
© July 2010 DASCOM Europe GmbH
Printed in China

379854a-IT
JM74995-00F

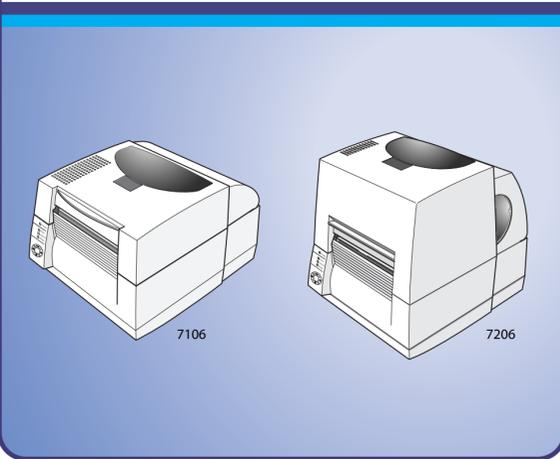
- Leggere attentamente le istruzioni seguenti e conservarle per un uso futuro.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite col prodotto.
- Scogliere il prodotto della presa a muro prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol, oppure prodotti chimici quali solventi, trichloroetilene, acetone e simili; utilizzare invece un panno umidificato dopo aver sciolto la sporcizia nella presa a muro.
- Non utilizzare questo prodotto in ambienti in cui potrebbe verificarsi una reazione chimica, quali laboratori chimici, in locali in cui sono presenti olio, polveri, sale e particelle di ferro.
- Se collocato su un carrello, un supporto o un tavolo instabile, il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o causare danni alle persone.
- Le fissure e le aperture sul telaio e sul retro della stampante sono state fornite per la ventilazione. Assicurarsi che il prodotto sia ben ventilato.
- Ai fini di un perfetto funzionamento del prodotto, e per proteggere lo stesso dal surriscaldamento, si raccomanda di non coprire mai il prodotto su un letto, un cuscino o un divano.
- Questo prodotto deve essere collegato a una fonte di alimentazione elettrica del tipo specificato sull'etichetta. Se non si conosce il tipo di alimentazione disponibile, rivolgersi al fornitore o alla società erogatrice di energia elettrica.
- Questo prodotto viene fornito con una spina a tre poli, uno dei quali costituisce la messa a terra. Questo tipo di spina può essere inserito solo in una presa a muro con messa a terra. Si tratta di una precauzione di sicurezza; non ignorarla né cercare di aggirarla, se non si riesce a inserire la spina nella presa a muro, rivolgersi a un elettricista di fiducia per la sostituzione della presa.
- Non appoggiare oggetti sul cavo di alimentazione. Non collocare il prodotto in un luogo dove il cavo di alimentazione potrebbe essere calpestato. Non strappare o tendere eccessivamente il cavo di alimentazione e i cavi di trasmissione dati.
- Se si utilizza un cavo di alimentazione che l'ampaggio totale di tutti i prodotti collegati alla presa non superi la capacità del cavo stesso. Verificare inoltre che l'ampaggio totale dei prodotti collegati alla presa a muro non superi i 7,5 ampere per una tensione di rete di 220/240 V e i 15 ampere per una tensione di rete di 110 V.
- Non introdurre oggetti di alcun tipo nelle aperture del telaio, in quanto potrebbero toccare pericolosi punti sotto tensione oppure il rischio di provocare incendi o scosse elettriche. Non versare liquidi di alcun tipo sul prodotto.
- Fatta eccezione per quanto descritto nel presente manuale, non tentare di eseguire procedure di assistenza o di smontare il prodotto. L'apertura e la rimozione delle coperture contrassegnate dalla dicitura "Non rimuovere" espongono l'utente al rischio di contatto con pericolosi punti sotto tensione e ad altri pericoli.
- Per gli interventi su tali aree, rivolgersi sempre al personale di assistenza.
- L'interruttore di alimentazione consente di scollegare il prodotto dalla corrente di rete. Assicurarsi che l'apparecchiatura sia installata accanto alla presa a muro e che l'accesso a quest'ultima sia agevole.
- Scogliere il prodotto della presa a muro e affidare gli interventi a un tecnico di assistenza qualificato se si verificano le seguenti situazioni:
a. Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
b. Nel prodotto sono stati versati liquidi, prodotti chimici aerosol o altre sostanze chimiche.

! Precauzioni di sicurezza da osservare con estrema attenzione



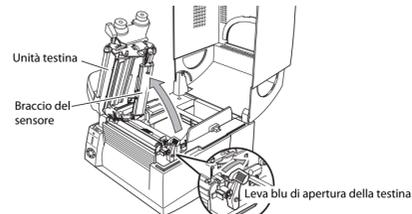
Guida di avvio rapida 7106 7206 Stampante termica

Questa Guida introduttiva descrive il funzionamento base della stampante. Per istruzioni più dettagliate, vedere il Manuale dell'utente nel CD-ROM fornito con la stampante.

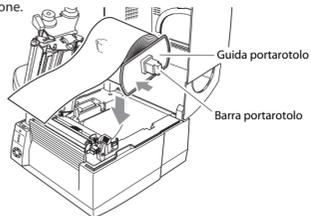


3 Installazione dei supporti

a. Spingere la leva di apertura blu della testina per rilasciare la relativa unità, quindi sollevarla in posizione, come illustrato sotto. Sul modello 7206, sarà necessario anche sollevare il braccio del sensore allo stesso modo, mentre nel modello 7106 questa operazione avviene automaticamente.



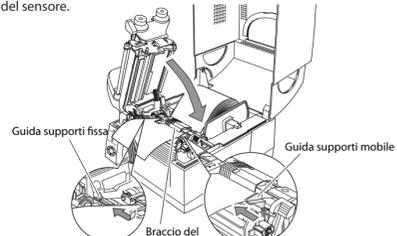
b. Far scorrere assieme i due componenti di plastica nera del gruppo portarotolo. Accertarsi che la guida sia allineata correttamente con la barra in quanto può essere installata solo in una direzione.
c. Far scorrere il rotolo dei supporti sopra la barra supporti. La guida dei supporti deve trovarsi sulla destra del rotolo (guardando la stampante dal lato anteriore), in modo che la superficie rigata della guida dei supporti entri in contatto con il rotolo dei supporti, come mostrato nell'illustrazione.



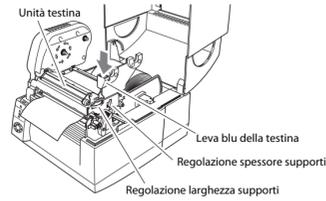
d. Installare il rotolo dei supporti e il portarotolo all'interno della stampante come illustrato sopra. Si consiglia di far scorrere un foglio verso la parte anteriore attraverso il meccanismo, in modo che sia pronto per il successivo posizionamento.

e. Spostare il rotolo dei supporti in modo che arrivi a toccare il lato sinistro dell'alloggiamento. Quindi, far scorrere la guida nera dei supporti in modo che arrivi a toccare i supporti sulla destra. Al fine di evitare inceppamenti durante la stampa, non stringere troppo i supporti tra le guide.

f. A seconda dei supporti utilizzati potrebbe essere necessario regolare i relativi sensori, come descritto nella sezione 6.
g. Allineare i supporti con la guida fissa sinistra, allineare la guida supporti mobile destra in base alla larghezza dei supporti, e abbassare il braccio del sensore.



h. Abbassare e bloccare l'unità testina. Allinearla in base alla larghezza dei supporti installati, quindi regolare le manopole di larghezza e spessore dei supporti. Vedere la sezione 5 per informazioni più dettagliate.

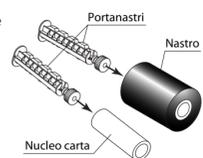


i. Accendere la stampante e premere il tasto FEED (Alimentazione) per alimentare i supporti. Si arresteranno alla posizione di avvio stampa successiva.

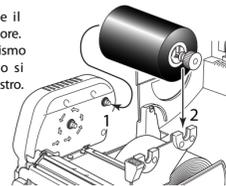
4 Installazione del nastro (Solo per il modello 7206)

a. Verificare il tipo di nastro usato e impostate la direzione del nastro di avvolgimento usando il menu in modalità setup o il pannello operativo. Questo è il metodo per installare un nastro avvolto verso l'esterno (noto anche come "ink out").

b. Posizionare il nuovo nastro inutilizzato e il nucleo del rotolo di carta (tubo) ognuno su un portanastro. Introdurre i portanastro fino in fondo nel rotolo di nastro e nel nucleo rotolo di carta.



c. Installare il nastro inutilizzato e il portanastro nell'unità nastro posteriore. Le scanalature presenti sul meccanismo di ingranaggio dell'unità nastro si innestano nell'estremità del portanastro.



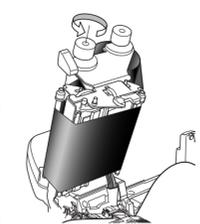
d. Spingere la leva di apertura della testina per rilasciare l'unità. Estrarre il nastro dalla parte inferiore dell'unità testina verso il lato di avvolgimento.



e. Usando la parte superiore adesiva del nastro o del nastro adesivo, fissate il nastro estratto sul portanastro, su cui è stato installato il tubo, e avvolgetelo sul portanastro.

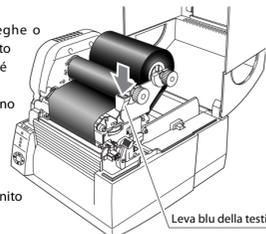


f. Introdurre il portanastro su cui è stato installato il tubo di carta nell'unità nastro, quindi farlo ruotare nella direzione indicata dalla freccia in modo da tendere il nastro ed eliminare eventuali pieghe e increspature.



g. Spingere la manopola di chiusura della testina per abbassare e bloccare l'unità testina. Assicurarsi di spingere la manopola di chiusura della testina per bloccare l'unità.

h. Se il nastro presenta pieghe o increspature, premere il tasto FEED (Alimentazione) affinché queste non scompaiono. Se il nastro slitta, regolare la tensione e il bilanciamento come descritto nel capitolo 3 del manuale dell'utente fornito nel CD.



5 Autodiagnostica e configurazione della stampante

Stampa di prova

L'esecuzione di una stampa di prova consente di verificare con facilità le impostazioni della stampante e la qualità di stampa. Installare i supporti, come descritto nelle sezioni 3 e 4, quindi far funzionare la stampante nel modo seguente.

Etichette

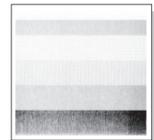
Accendere la stampante tenendo premuto allo stesso tempo il tasto FEED (Alimentazione). Quando il LED di stampa comincia a lampeggiare lentamente, rilasciare il tasto FEED.



Supporti continui

Accendere la stampante tenendo premuto allo stesso tempo il tasto FEED (Alimentazione). Quando il LED di stampa smette di lampeggiare lentamente e comincia a lampeggiare rapidamente, rilasciare il tasto FEED. La stampante eseguirà la stampa di prova illustrata, quindi si arresterà. Per ripetere il test, premere nuovamente il tasto FEED. Per uscire, spegnere la stampante.

Regolazione dei supporti



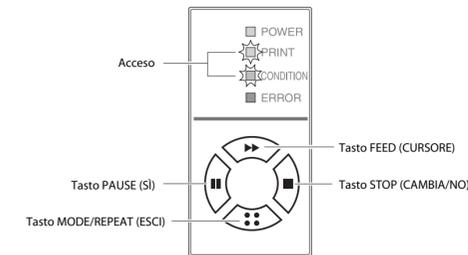
Mediante la procedura di autodiagnostica descritta sopra, è possibile regolare le impostazioni della stampante, quali la larghezza e lo spessore dei supporti (pressione della testina di stampa). La posizione di queste due aree di regolazione è illustrata nella sezione 3, punto h, e mostrata sulle etichette presenti sul meccanismo della stampante.



Il primo esempio, a sinistra, mostra una regolazione dello spessore dei supporti errata. Per etichette standard, si consiglia di impostare la manopola blu nella posizione "0".
Il secondo esempio, a sinistra, mostra una regolazione della larghezza dei supporti errata. Per supporti di larghezza pari a 100 mm (4"), la manopola blu dovrebbe essere impostata nella posizione "9".

Menu di configurazione della stampante

Se la stampante viene accesa mentre si tiene premuto il tasto MODE/REPEAT (Modalità/Ripetizione) si accede alla modalità di impostazione del menu che consente di modificare la configurazione della stampante mediante il menu. In modalità di impostazione del menu, il LED di condizione è acceso. Per poter utilizzare il menu VuePrint è necessario che nella stampante siano stati installati i supporti.



Funzioni dei tasti

Dopo la stampa di ciascuna voce di menu, la stampante esegue anche la stampa della funzione di ciascun pulsante utilizzato in quel momento. I tasti possono variare leggermente a seconda del menu selezionato, ma solitamente le loro funzioni sono le seguenti:

Tasto PAUSE (SI): il tasto PAUSE (Pausa) consente di selezionare l'opzione di menu corrente o salvare la nuova impostazione, dopodiché passa al menu successivo.

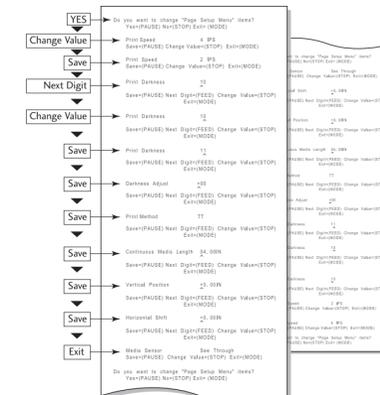
Tasto STOP (CAMBIA/NO): se si preme questo tasto durante la modifica di un valore di menu (ad esempio, la temperatura della testina) viene visualizzato il valore di menu disponibile successivo, ma l'impostazione non viene salvata. Se si preme questo tasto nel "menu principale", invece, si passa al menu successivo disponibile.

Tasto FEED (CURSORE): nel caso di alcune opzioni di menu, come la temperatura della testina, è possibile modificare più di una "cifra". Il tasto FEED (Alimentazione) consente di passare al numero successivo.

Tasto MODE/REPEAT (ESCI): consente di uscire dal menu corrente o dal menu.

Di seguito è riportato un esempio di output del menu. Questo esempio specifico illustra la modifica della velocità e intensità (chiaro/scuro) della stampa, quindi prosegue con le altre voci del menu di "impostazione stampa".

L'output effettivo viene stampato dal basso verso l'alto a causa della modalità con cui la stampante produce le opzioni di menu. Consultare l'esempio seguente per vedere il modo in cui l'output viene modificato.



Attenzione

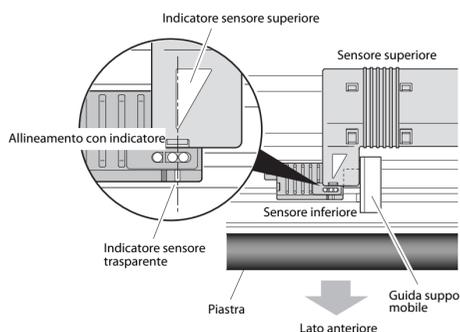
Se si preme il tasto PAUSE (SI) durante la modifica di un valore di menu, la stampante salva il parametro attualmente selezionato. Il LED di condizione lampeggia per qualche istante. Non spegnere l'alimentazione della stampante in quanto potrebbe verificarsi un malfunzionamento. Se l'alimentazione viene spenta accidentalmente, ripristinare innanzitutto le impostazioni predefinite della stampante.

6 Regolazione del sensore per supporti speciali

Nel caso di supporti di forme e dimensioni non standard, potrebbe essere necessario regolare i sensori diversamente rispetto alle posizioni usuali.

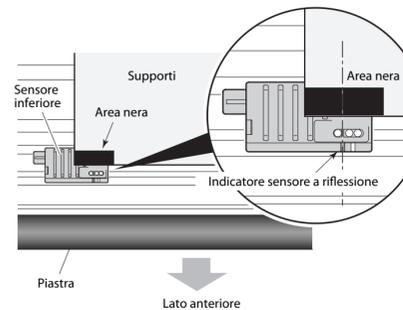
Per rilevare le distanze tra le etichette e per i supporti dentellati o perforati, utilizzare il sensore trasparente:

- Spostare il sensore inferiore al centro dei supporti installati o in linea con i fori e le dentellature dei supporti.
- Quindi, allineare l'indicatore del sensore superiore con l'indicatore del sensore inferiore come illustrato nella figura sotto.
- Per facilità e rapidità di allineamento, e per ripristinare le posizioni predefinite, far scorrere entrambi i sensori verso il punto più a destra in modo che risultino perfettamente allineati con il centro del meccanismo.



Per rilevare i supporti con aree di "registrazione" nere sul retro, servirsi del sensore a riflessione:

- In modalità sensore a riflessione, viene utilizzato soltanto il sensore inferiore.
- Regolare la posizione del sensore a riflessione inferiore in modo che l'indicatore si trovi al centro dell'area nera come illustrato sotto.
- Il braccio del sensore superiore rimane chiuso sul supporto in modo da guidarlo attraverso la stampante, anche se tale braccio non viene più utilizzato.



7 Driver Windows®

Installazione del driver di stampa

Se i driver non vengono forniti con la stampante, è possibile scaricare la versione più recente gratuitamente dal sito web Dascom (per i dettagli vedere il retro di questa Guida di avvio rapida).

Nelle ultime versioni di Windows®, il computer rileva automaticamente la presenza della stampante, pertanto si consiglia di scaricare i driver dal sito web prima di installare la stampante in modo da avere i file pronti per l'installazione.

www.dascom.com

Durante l'installazione del driver di stampa, il computer potrebbe chiedere di selezionare la stampante richiesta.

Fare clic su "Disco driver...", quindi specificare il percorso dei file del driver nel CD-ROM.

Se non si utilizza Windows®, il rivenditore fornirà l'assistenza necessaria in merito alla scelta dei driver e del software compatibili con il proprio sistema.

Windows® è un marchio commerciale di Microsoft® Corporation.